Lo Somatent

DIARI REGIONALISTA Y D' AVISOS Y NOTICIAS

Any XV — **Reus Divendres 18 de Maig de 1900** — **Núm. 3.568**

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

En la Administració d' aquest diari y en las principals llibrerías d' aquesta ciutat y de fora.
En Barcelona, litografía Mallofré, carrer Junquera, 6.
No 's retornan los originals encara que no 's publiquin.

Administraciò y Redacció

PLASSA DE LA CONSTITUCIÓ, (PORXOS)

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes.	Ptas.	1
n provincias trimestre.	»	3'50
Extranger y Ultramar	»	7

Anuncis, á preus convencionals.

Farmacia Serra

12 ANYS de continuadas curacions y d' una aceptació general, son las millors probas pera demostrar que 'l

XAROP SERRA

es lo millor remey pera combatre per crónica y rebelde que sía tota classe de..... **TOS**

La que paga més contribució de la provincia.

SABATERÍA VALLS

MONTÉROLS, 35.—REUS

En aquest antich establiment de calsat, trobará 'l públich un complert y variat surtit de totas classes, poguent garantisarlas lo que no 'ls hi es possible als intrusos en aquesta industria. Formas elegants y que s' adaptan perfectament á la configuració dels pèus d' aquest país, sólida construcció y preus sens competencia possible.

PREU FIXO.—**SABATERIA VALLS.**—*PREU FIXO*

INSTITUT VACUNÓGENO SUIS ◆ LAUSANNE

DIPOSIT EXCLUSIU A REUS

D. ANTON SERRA (farmacèutich)

Arrabal Santa Anna, 80

LINFA

Tubo pera 2 á 3 vacunas	Ptas.	1'00
Tubo pera 8 á 10 vacunas	»	1'50
Tubo pera 20 á 25 vacunas	»	3'00
Estutx ab 5 tubos pera 2 á 3 vacunas	»	4'00

PULPA

Placas pera 3 á 4 vacunas	Ptas.	1'50
Placas pera 6 á 8 vacunas	»	3'00
Pots pera 25 vacunas	»	8'00
Pots pera 50 vacunas	»	15'00

Traslado

Joan Magriñá, Metje Cirurjiá he traslladat son despatx al carrer de Sant Salvador núm. 1, cantonada al Arrabal alt de Jesús, entrusselo, ahont ofereix sas serveys professionals.

Horas de consulta de 12 á 2.

AJUNTAMENT

SESSIÓ EXTRAORDINARIA

DE 1.ª CONVOCATORIA DE 12 DE MAIG DE 1900

Presidencia de D. Emili Briansó

En la ciutat de Reus á dotze de Maig de mil noucents, reunits en lo Saló de Cent de las Casas Consistorials, los senyors Regidors Vallvé, Vergés, Amar, Jordana, Pallejá, Borrás, Artés, Güell, Romero, Navás-Padró, Navás-Felip, Aguadé, Oliva, Muños, Massó, Meyner, Nouguès y Casagualda, ab lo fí de celebrar la sessió extraordinaria convocada pera 'l dia de la fetxa, s' ha donat comens á la mateixa á tres cuarts d'una de la tarde baix la Presidencia del M. I. Sr. primer Tinent d' Alcalde, Alcalde accidental D. Emili Briansó Planas.

Obert l' acte per lo senyor President ha manifestat que l' objecte de la convocatoria era motivat per l' incident ocorregut lo dimecres últim (1) en l'Estació dels ferro-carrils Directes, ab motiu del pas per aquesta ciutat del Excm. Sr. Ministre de la Gobernació, entre 'l senyor Marqués de Portago y 'l senyor Alcalde President de la Corporació Municipal; en vista de las frases injuriosas pera la població de Reus pronunciadas per lo primer y dels equivocats y falsos relats publicats per la prempsa de Madrid per lo cual havía acordat convocar á sessió extraordinaria pera que l'Ajuntament pogués enterarse de llavis del propi Sr. Alcalde, de la veritat de l' ocorregut, proposant que, tots vegada que 's trobava aquest en lo Despatx de l' Alcaldía, se l' invités a que entrés en lo Saló de Sessions pera las explicacions convenients.

Acte seguit entra en lo Saló de Sessions l' Alcalde Sr. Font de Rubinat que fou rebut están en peu los Srs. Regidors y saludat ab una salva d' aplausos per tots los que ocupavan lo Saló de Sessions prenent assiento acte seguit en los banchs dels regidors.

Lo Sr. President accidental manifesta al Sr. Font de Rubinat que l' Ajuntament havía acordat per unanimitat invitarlo á que asistís á la sessió pera pregarli, com ho feya, que relatés l' ocorregut al pás per aquesta Ciutat del Sr. Ministre de la Gobernació.

Lo Sr. Borrás exposá sa opinió de que 'l Sr. Font de Rubinat devía satisfer dit prech desde la Presidencia.

Manifesta 'l Sr. Font de Rubinat que 's considera molt honrat al ocupar un lloch entre 'ls Srs. Regidors y que afectantlo l' assumpto d' una manera personal prefereix donar explicació desde aquest lloch.

Desseguida feu lo relato de l' ocorregut en la següent forma: que sapigué per una casualitat lo pás per aquesta Ciutat del senyor Ministre de la Gobernació lo dimecres dia 9 del actual y que havent advertit certa excitació, y en lo desitj d' evitar lo que pogués ocorre, disposá que forsas de la Guardia Municipal y Guardia civil se situessin en los encontorns de l' Estació pera impedir l' accés als endens en los que sols penetraren las personas provistas de bitllets. Que á l' arribada del tren s' havian sentit en la part exterior de la valla alguns xiulets que partian del escás públich alli congregat. Baixá del tren lo senyor Ministre y están conversant ab lo senyor Dato, sentí una veu á sas espatllas que en formas poch cortesas y aixecant la veu li digué: «Parece mentira que siendo V. el Alcalde de Reus haya permitido que *esos granujas* vengan á silbar al señor Ministro.» Com jo no coneixía á dit individuo y no podía consentir la forma molesta de ditas paraulas, li digué: «¿Y quién es V. para decirme eso?» «Soy un Diputado de la Nación» contestá aquell. A lo que vaig replicar: «Yo soy el Alcalde de Reus y no reconozco más superiores que los señores Ministro y Gobernador Civil, y V. no tiene autoridad para reprenderme y mucho menos para calificar de granujas á los hijos de esta Ciudad.» «Pues se lo digo á V. como caballero» manifestá de nou lo que després sapigué era 'l Marqués de Portago; á lo que vaig replicar: «Pues como caballero tampoco, porque no me ha sido usted presentado.» En aquest moment intervingué lo senyor Ministre de la Gobernació y 'm digué: «Tiene V. mucha razón y le ruego dispense al amigo «señalando al Marqués de Portago» que efecto del estado nervioso en que se encuentra por los sucesos de todos estos dias ha proferido palabras que no debía haber pronunciado.» No passá res mes y haventme despedit del Sr. Ministre marxá 'l tren poguent assegurar que dintre del andén de l' Estació no 's sentí cap xiulet ni cap manifestació de desagrado. Posteriorment he rebut un telegrama de desafío senyalantme una capital entre Reus y Madrid pera acabar la cuestió pendent que per la meva part, estava completament acabada.

Lo Sr. Navás-Felip, com testimoni presencial del fet esposat que 's trobava al costat del senyor Alcalde, diu que 's completament exacte lo referit y que 'l senyor Ministre hi afegí: «Aquí todos son unos caballeros» desautorisant ab aquestas paraulas al Marqués de Portago.

Lo senyor Casagualda manifesta que las versions publicadas per la prempsa local y las qu' havía sentit á totas parts concordavan ab un tot al referit relato fet per lo senyor Alcalde y que per tant creya devía acordá l' Ajuntament que, protestant de las manifestacions de desagrado fetas al passar per aquesta Ciutat l' Excm. Sr. Ministre de la Governació, aprovava y aplaudía la conducta del senyor Alcalde President que va cumplí com bon fill de Reus, com bon caballer y com bon Alcalde; anyadín que tots los senyors regidors haurían obrat d' igual modo, possehits de l' indignació que sentí lo senyor Alcalde al sentir las paraulas inconvenients pronunciadas per lo senyor Marqués de Portago, y que, á son entendrer, la cuestió personal la acabá lo senyor Ministre desautorisant las paraulas del referit Diputat

Lo senyor Borrás manifesta que s' adhereix á la proposició del senyor Casagualda y 'l mateix fan los senyors Pallejá y Navás-Padró demanant l' últim que 's fes constar en actas la satisfacció ab que l' Ajuntament al que tenen representació cinch partits polítichs havía sentit las esplicacions de son President aprovant sa conducta y posantse incondicionalment al seu costat y qu' aquest acort se comuniqui á la Superioritat.

Acte seguit l' Excm. Ajuntament acorda per unanimitat aprovar en totas sas parts las proposicions formuladas per los senyors Casagualda y Navás-Padró y, á proposta del senyor Pallejá, que 's fassin públichs ab la forma ordinaria dits acorts.

Ans d' acabar la sessió lo senyor Font de Rubinat dona las més espressivas gracias al Ajuntament per la mostra de deferencia y de companyerisme que se l' hi acaba de dar y que may olvidarà, afegint que si sempre l' havían tingut á sa disposició los senyors regidors ho estarà ab molt mes motiu després d' aquest acte.

Seguidament lo Sr. President manifesta qu' han excusat sa assistencia á la sessió lo senyor Guasch á causa de recent dol y 'l senyor Alimbau per trovarse fora d' aquesta Ciutat, lo qual se fa constar á 'ls efectes de la R. O. de 16 d' Octubre de 1894.

Acabat l' objecte de la convocatoria lo senyor President ha declarat aixecada la sessió de la que s' extén la present acta que firman ab la fetxa expressada lo senyor President accidental ab los senyors regidors presents al acte y 'ls adherits y en mi l' infrascrit Secretari, de que certifico.

(1) Dia 9 del present més.

Al donars lectura de la present acta manifestaren sa conformitat als acorts ab ella presos, lo senyor Guasch en nom propi y en lo del senyor Alimbau y 'ls senyors Vilella y Serra presents al acte que certifico.

Aprovada la present acta en sa totalitat sens discussió ni esmena à la sessió ordinaria del dia setze del corrent.

Reus disset de Maig de mil noucents.—Lo Secretari, Joseph de Montagut.

Del enemigo el consejo

La prueba de que las demostraciones catalanistas contra el Sr. Dato no eran precisamente demostraciones separatistas, sino protestas contra el desgobierno, la centralización y la oligarquía que nos explota, está en el lenguaje mesurado y prudente de uno de los órganos más extendidos del catalanismo, *La Veu de Catalunya*. Este colega declara otra vez más que desea la solución de la cuestión catalana *dentro de España*; que hoy todavía *son los más* los que se sienten ligados á la vieja España; que las medidas de represión expatría gente, y gente expatriada encontraría pronto al extranjero *amigos* que le ayudarían contra España; y que el cierre de la Universidad, por ejemplo, no produciría otro resultado que enviar la juventud á Francia, de donde saldria con el ódio á España, como sucedió con la juventud cubana que se educaba en los Estados Unidos.

No cabe duda de que *La Veu* tiene razón al aconsejar al gobierno moderación y templanza, que no excluyen las energías en el cumplimiento de las leyes para afrontar el problema catalanista. Nunca con más oportunidad que ahora puede repetirse al gobierno: «Del enemigo el consejo».

No sólo el consejo, sino el ejemplo de la conducta. La serenidad del juicio con que *La Veu* examina el conficto, á raiz de las últimas agitaciones, es un ejemplo que debia imitar todos los españoles. Se trata de un grave problema nacional; se trata, dígase lo que se quiera, de algo que puede constituir otra amenaza contra la integridad de la patria, muy parecida á la que se ha realizado recientemente, haciéndonos perder todas las colonias, aunque más grave que ésta, porque va directamente contra el corazón de la patria, como ha dicho recientemente Salisbury, aludiendo á la pérdida de Portugal y de Gibraltar, verdaderas heridas que llevamos en el corazón. Ante tales cuestiones, debe desaparecer el interés de partido, y no deben tenerse en cuenta para afrontarlas y resolverlas más que el interés supremo de nuestra pobre España. No las resolverá este gobierno, harto lo sabemos, pero sí podremos exigirle, á nombre de la patria, que no haga imposible la solución del problema por otros, y que él sea impotente para dar con ella.

En nombre de la vieja España, que se resiste á morir, debemos exigirle que no se repita en la Península la política descabellada de Cuba, Puerto Rico y Filipinas, á fin de que cuando otros elementos políticos suban al Poder y traten de plantear soluciones salvadoras, no se repita también el lúgubre y fatídico grito con que terminó nuestra dominación colonial: ¡¡Es tarde!!

(Del *Diario de Tarragona*.)

La suspensió del Ajuntament

Ho diuhen los periódichs y 'l Govern permet que circulin los telégramas, que si nostre Ajuntament fa causa comú ab el seu suspés Alcalde suspendrá als senyors regidors.

Fa mal el Gobern ab provocar ab amenassas al nostre poble, perque per aquest camí no lograrà apaciguar los ánims y aqueixos medis poden reportar conflictes que ell en primer terme deu estar interessat en evitar y que no convenen tampoch á la població.

Hi ha prescedents de que en aquesta ciutat hem estat una llarga temporada sense Autoritat popular y al fí 'l Gobern tingué que tranzigir.

Y es lo més probable que si continúa amenassant se posi à prova la seva virilitat, res més que pera demostrarli que á la Patria den Prim no se la espanta ab amenassas quan creu estar dintre la rahó y la legalitat.

Ens abona pera parlar en aquestos termes la cultura y la serietat de la població; lo coneixement que tením de que 'l carácter reflexiu s' imposa al impresionista y la casi seguretat que tením de que nostre poble, en circunstancias críticas, sab vetllar pel seu bon nom, fins en lo cas de que las autoritats tractessin d' empanyarlo ab sa despótica conducta.

Nó, no tracti 'l Govern de cercar tempestats allá ahont sols regnan vents de bonansa; no provoqui la premsa oficiosa odis y conflictes que potser ella mateixa sería la primera en lamentar, y déixintse tots ja de ridículas amenassas que à res útil condueixen.

Callin las bocas *chismosas* y vinguin los fets ab tota sa nuesa y veurán com los contesta y 'ls accepta la dignitat de nostre poble, encarnada en la representació dels senyors regidors que tením á Casa la Ciutat.

May lo nom de Reus ha merescut lo títul de cobart ab que se 'l podría calificar de no rebutjar y protestar de las amenassas que han donat peu á escriure aquestas ratllas, ni creyém sigui en l' ánim de ningú poguer obtenir d' avuy en end-vant tan deshonrós calificatiu pera una població que, com la nostra, lo poch ó molt que es, ho deu á sas propias iniciativas y á la seva activitat, sense cap mena d' ingerencias del Poder central, al qual deu únicament los fatals resultats d' una administració desbaratada y d' una política egoista y fatal.

Los pobles virils aspiran sempre á la llibertat y al progrés, y 'ls goberns agarrotan ofegant tota noble iniciativa; los uns buscan la espansió pera millor cumplir los fins de la vida y aquestos ab sos desacerts y errors, sols logran ofegarlos.

CRONICA

Observacions Meteorológicas

del dia 17 de Maig de 1900

FACILITADAS PER D. RAMON GISPERT

Horas d'observació	Barómetre aneroide	Grau d'humitat	Pluja en 24 horas	Aigua evap. en 24 h.	Estat del cel	Obser particular.
9 m.	748	87	'	3'2	Ras	
3 t.	750	84			»	

Horas d'observació	TEMPERATURAS			VENTS	NUVOLS	
	Máxima	Minim.	Ter. tip.	direcci.	classe	can.
9 m.	Sol. . 32	10	13	S.	Cumu.	0'7
3 t.	Sombra 22		20	S.	»	0'4

En la precipitació, en que las mes de las voltas s' escriuhen las gatzetillas de crónica, ahir al donar compte de la arribada en aquesta ciutat del Alcalde suspés y amich estimat nostre don Pau Font de Rubinat, sufrirem dos lamentables omissions que avuy ens apressurém à esmenar.

[illegible] arribá lo senyor Alcalde á secas resultant del suelto que havía vingut sol, sent aixís que l' acompanyavan dos cosins seus y 'l regidor y amich íntim D. Enrich Oliva, qui durant tota la estada del senyor Font de Rubinat á Lleyda may lo deixá sol.

Consti aixís.

—

En aquest Jutjat d' Instrucció s' está travallant ab una activitat que assombra en las diligencias pels sumaris que han motivat los derrers fets ocorreguts en nostra ciutat ab motiu del projecte d' en Villaverde y del pas d' en Dato.

No 'ls anomeném perque creyém que la major part d' ells, no volém dir tots, ni sisquera arribarán á veurers en judici oral, si als pochs informes que hem pogut adquirir no hi ve una complicació.

Això 'ns vindrá à mostrar una vegada més, que la administració del Estat espanyol está reclamant una prompte reforma, perque segurament que ab motiu d' aquets sumaris lo digne Sr. Jutje de 1.ª instancia s' haurà vist obligat á travallar molt y molt, res més que pera indagar delictes que en altres poblacions de la mateixa Catalunya s' han comés impunement (cas que sigui delicte) y sembla que las lleys haurían de regir per tothom iguals.

—

L' acort que l 'Excm. Ajuntament prengué en la sessió d' ahir ha sigut bastant ben rebut de la opinió pùblica perque si be no revela la energía ab que molta gent voldría que 's respongués á la provocació en cambi no prejutja l' actual conflicte ni inicia cap debilitat.

S' está á la espectativa d' una manera seria y digna esperant que 'ls aconteixements senyalin la ruta que s' ha de seguir.

—

Ab motiu d' una polémica personal entre dos publicacions diarias sembla que 's tractará d' acabarla per medi d' altres personas de fora 'l sacerdoci de la prempsa.

Distanciats per igual d' abdós contrincants no voldríam que cap d' ells ne sortís escalabrat.

—

Durant tot lo dia d' ahir, l' Alcalde suspés D. Pau Font de Rubinat se vegé visitat per las personas de mes significació y prestigi de nostre poble que anavan á testimoniarli las sevas simpatías y á oferirli la seva ajuda.

—

A 89 puja lo número de banchs de la Granvía y Rondas de Barcelona arrancats y trencats durant las saragatas d' aquets días, quals desperfectes representan al Ajuntament d' aquella capital un perjudici de més d' onze mil pessetas.

—

Los telegramas d' ahir rebuts del centre nos portavan la nova d' haver sigut cridats pel Govern á Madrit, los governadors d' aquesta provincia y lo de Lleyda, fentse ressó, ademés, de que l' objecte del viatje será pera darloshi instruccions á fi de veurer si 's logra la repressió del catalanisme.

Que no s' hi encaparrin massa ab aixó, perque de la vila del Os á Leganés *no hay más que un paso.*

—

Diu un periódich de Barcelona:

«Don Ramon Mirambell, persona molt coneguda á aquesta ciutat, va enviar dias enrera deu pessetas en timbres de franqueig y en carta certificada, á la casa Valentín y C.ª, d' Hamburg; y aquestos senyors han escrit al remitent, dihentli que havian rebut la carta pero sense 'ls timbres que devia contenir, y que havían desaparescut pel camí. Li varen enviar també 'l sobrescrit, pera que vegés que havía estat obert fraudulentament, havent observat lo senyor Mirambell qu' en los sagells de lacre, en lloch del seu nom, qu' ell hi havía estampat, s' hi llegian las inicials J. R.

»Los senyors Valentín y C.ª diuhen ademés al senyor Mirambell, que deixan al seu cárrech las reclamacions que vulgui fer, puig ells renuncian á ferne, «per ser repetits los cassos de sustracció d' aquesta mena, en la molta correspondencia ab valors que reben d' Espanya.»

—

Pera 'l prop vinent diumenge la societat «La Palma» prepara una funció teatral baix lo següent programa:

«Primer Sinfonia.

Segon. Segona representació de la bonica comedia en un acte titulada «La Samatruquis».

Tercer. Estreno de la comedia lírica, original de don Santiago Russiñol, música de Enrich Morera, mestres del teatre modernista, y que porta per titol «L'alegria que passa», posada en escena pel senyor Tost y dirigida y concertada per D. Domingo Nogués y baix lo següent repartiment: Saira, Sra. Canaval, Clown, Sr. Estivill, Cop de-puny, Sr. Andreu, Joanet, Sr López, Arcalde, Sr. Rossell, Tófol, Sr, Sugrañes, Vell, Sr. Marca. Un pagés, Sr. Llonchs. Coro de ferrers, boters y noys. Homes y donas del poble.

La part musical de la obra será executada per un sexteto.»

—

En la primera plana del present número trobarán nostres lectors una reproducció de la interessant «acta de la sessió extraordinaria de primera convocatoria», celebrada ab motiu del incident ocorregut á l' estació dels Directes al passar per aquesta ciutat lo ministre de la Governació.

Es un document interessant, dada l' importancia que han adquirit aquestos días aquells fets y conseqüencias que han portat y poden encara reportar.

—

Segons noticias que tením de la vehina ciutat, nostres companys de causa de Tarragona están fent gestions pera la creació d' un Centre catalanista.

—

S' ha publicat lo núm. 14 de *Joventut*, que conté 'l següent sumari:

«A nostres lectors», per la Redacció.—«Al *Español* de Madrid», per idem.—«De mon Evangeli de la vida», per Pompeyus Gener.—«La Fidelitat», per Narcís Oller.—«La Palma», per Alfons Sans y Rossell.—«Calma», traducció d' Horaci, per mossen Miquel Costa y Llobera.—«L' odi», per Joan Mercadé y Vives.—«Impresions d' un lector», per J. Torrendell.—«Las flors del gerro blau», per Joan M.ª Guasch.—«L' hivern á montanya», per Anton Busquets y Punset.—«De música», per Joaquím Pena.—«Novas».

—

Ans d' ahir nit, al barri de Sant Pere (Serrallo), de Tarragona, se desenrotllá un drama terrible.

Segons las noticias, desde fa algun temps sostenian relacions amorosas Anton Martinez Jimenez, natural de Torrevieja, de 25 anys d' edat y d' ofici pescador ab Cinta Roca, de 19 anys, habitant al carrer d' Espinach y natural de Tortosa.

Feya dias que la Cinta va resoldre no continuá 'ls amors ab Anton, mentres aquest se trobava al servey de l' Armada.

Torná l' Anton à Tarragona y, segons se diu, en varias ocasions va amenassar á sa ex-novia.

Ans d' ahir al matí se trobaren y tingueren una llengera disputa.

Realisació de totas las existencias

DE LA CASA

JOAN • PORTA

Articles de verdadera ganga

Mantas de llana, tapets yute, Mocadors de fil y cotó, Velluts negres, Mocadors d' abrich, Franelas blancas, Mantelería, Piqués, Trajos de bany pera senyora y caballer teixits cotó.

Articles confeccionats

Brusas parisennes, Faldas, Refajos, Camisería. A preus increibles. Tres camisas pera home 4 ptas. Tres camisas pera senyora 3 ptas.

ULTIMS DIAS

A las set de la nit tornaren á trobarse Anton y Cinta y no se sab lo que medià, pero lo cert es que 'l primer se tragué un gavinet y li pegá ab ell tres punyaladas á la Cinta que caygué á terra morta.

Després de comés lo crím, Anton se tragué una pistola que portava y 's disparà un tir per sobre la barba, desplomantse aprop de sa ex-novia.

La interfecta fou trasportada al cementiri y l' Anton al Hospital, hont se li apreciá una ferida de tanta gravetat que 's possible li costi la vida.

—

Per la censura militar s' ha imposat 250 pessetas de penyora al periódich *L' Atlàntida*, hauéntseli ordenat ademés que suprimeixi de sa capsalera l' estracte de las Bases de Manresa.

Sentím aquest contratemps de nostre estimat company.

—

Dels estats publicats en 1891 per la Junta Consultiva Agronómica, relatius al número d' hectáreas dedicadas al cultiu del oliver en los partits judicials de las trenta tres provincias olivareras que existeixen á Espanya, resulta que Tortosa ocupa 'l primer lloch, donchs compta ab 34.861 hectáreas de terra d' olivers.

—

Lo recaudat en lo dia d' ahir en la Administració de Consums per diferentas especies puja la cantitat de pessetas 1024'59.

—

En 1898 moriren á l' isla de Cuba los següents individuos de tropa, naturals d' aquesta provincia:

Joseph Borrás Mulet, Marián Vila Vela, Pere Abellá Martí, Joan Pamies Ayné, Anton Lopesga Feigas, Salvador Masdeu Masdeu, Joan Martorell Gabaldá, Joseph Farnús Vallés, Joan Ferrer Vidal, Jaume Bonavidad Curto, Joseph Balio Ferrer, Joan Abiá Oriol, Francesch Agora Coto, Joan Trechs Fabregat, Francesch Serra Walde, Joseph Piñol Benages, Carlos Feane Roda, Joan Casimiro Expósito y Joan Felip Vidal.

«Querer es poder»

Y 'l que vulgui 's pot curar pagant després de curat. Curació de qualsevol mal venéreo ó sifilítich.

Pera més detalls llegeixis en 4.ª página **Miraculosos confits ó Injecció anti venéreos y Roob anti-sifilitich COSTANZI**.

Nostres apreciables lectors llegirán en la present edició un anunci de la **ben reputada** firma dels senyors **Valentín & Comp.**, Banquers y Expendeduría general de loteria á **Hamburg**, tocant á la loteria d' Hamburg y no dubtém que 'ls interessart molt, ja que ofereix per pochs gastos alcansar en un cás felís una fortuna ben important. **Aquesta casa envía gratis y franch lo prospecte oficial á qui 'l demana.**

Secció religiosa

Sant d' avuy.—Sant Venanci.

CULTS RELIGIOSOS

Iglesia de las Germanetas dels Pobres

Continuan las cuarante horas y acabarán lo 20 del corrent, descubrintse lo Santíssim Sagrament á las 8 del matí y reservántse á las 6 de la tarde; missa resada després de l' Exposició

Sant de demá.—Sant Pere Cel.

Secció comercial

MOVIMENT DEL PORT DE TARRAGONA

Entradas del dia 16

De Mazarròn en 5 ds., bal. «Consuelo», de 77 ts., ab espart, consignat à D. Joseph M.ª Ricomá.

Despatxadas

Pera Barcelona, bal. «Consuelo», ab tranzit.

Pera Avilés y esc., v. «Anton Roca» ab efectes.

—

Blosi de Reus

CARRER MONTEROLS, NÚMERO 27

Cotisació á Barcelona á las 4 de la tarde del día d' ahir.

Interior	70·05	Cubas del 86	82·56
Orenses	22'50	Cubas del 90	69·12
Colonial	116·50	Aduanas	100·50
Norts	63·35	Ob. 5 0[0 Almansa	97·62
Alicants	85'50	Id. 3 0[0 Fransa	51'
Filipinas	87'50		

PARIS

Exterior	73'40	Interior	70'15

GIROS

París	27'50	Londres	32'10

Se reben órdres pera operacions de Bolsa Compra y venta al contat de tota classe de valors cotisables da Bolsa. Descompte de cupons y compra de monedes de tots los paíssos.

—

J. Marsans Rof

Representant en Reus: JOAQUIM SOCIATS

CARRER SANTA AGNA, 26.

Cotisació á Barcelona á las 4 de la tarde d' ahir:

Interior	69 90	Aduanas	100·75
Exterior	'	Norts	64 30
Colonials	117·	Alicants	85 50
Cubas 1896	82 50	Orenses	22'50
Cubas 1890	69 12	Obs. 6 0[0 Fransa	94'
Filipinas	87 87	Id. 6 0[0 »	51·
Exterior París	73·40	Id. 3 0[0 »	'

GIROS

París	27 50	Londres	32'10

Ordres de Bolsa pera Barcelona Madrid y París.—Compra y venda al comptat de tota classe de valors.—Descompte de cupons.—Compra de monedas d' or y bitllets de tots los paíssos.—Giros sobre Barcelona y Madrid.

—

Cambis corrents

en lo dia d' ahir donats per la Junta Sindical del Colegi de Corredors de Comers de la plassa de Reus.

CAMBIS EXTRANJERS

	Ops.	Diner.	Paper.
Londres 90 dias fetxa.	'	'	31'80
» 8 dias vista	'	'	'
» vista	'	'	32·15
París 90 días fetxa	'	'	'
París vista	'	'	27·60
Cette vista	'	'	'
» »	'	'	'

VALORS LOCALS	DINER	PAPER	OPER.
ACCIONS	Ptas.	Ptas.	
Gas Reusense.	640		650
Industrial Farinera	670		
Banch de Reus de Descomptes y Prestams	645		
Manufacturera de Algodón		160	
C.ª Reusense de Tranvías	25		
C.ª Reusense de Tranvías privilegiadas 5 per 100	250		

Anuncis particulars

Se traspassan

las portas y demés accessoris d' una botiga situada en la plassa de Prím.

Se cederán en bonas condicions.

Informes en aquesta imprempta.

Interessant als viticultors

—

CARTILLA RÚSTICA

PERA US DEL CULTIVADOR

DE LA

VINYA AMERICANA

PUBLICADA

Per la Redacció de «El Labriego»

Vista la bona acullida que ha merescut la primera edició d' aquesta CARTILLA RUSTICA impresa en idioma catalá, tota vegada que 's vegé agotada en un breu espay de temps, la Redacció de «El Labriego» cregué convenient procedir á sa reimpresió al castellá, degudament aumentada

Dita CARTILLA la forma un volúmen en 8.º major de 140 páginas y 's ven al preu de 6 rals l' exemplar en aquesta imprempta

HORT

Se desitja trobarne un pera arrendarlo en bonas condicions.

Informerán en aquesta Imprempta.

MODISTA DE SOMBREROS

S' ofereix á domicili pera tota classe d' arreglos y confecció dels mateixos.—Arrabal de Santa Anna, número 26, pis tercer.

Diversions públicas

Teatro Fortuny

—

COMPANYÍA CÓMICH DRAMÁTICA

dirigida per lo primer actor

D. MIQUEL ROJAS

y la primera actriu

D.ª ANGELINA CAPARÓ

y 'l primer actor cómich

D. LLUÍS MILLÁ

Llista de la Companyía

Actrius.—Sra. D.ª Angelina Caparó, Sra. D.ª Eloisa Gonzalez, Sra. D.ª Manuela Martinez y Srta. donya Carmen Planes.

Actors.—D. Miquel Rojas, D. Ricardo Alama, don Eduart Gimenez, D. Joseph Guardia, D. Joan Lleal, D. Lluís Millá, D. Joseph Muñoz, D. Víctor Roca, don Joseph Vila y D. Domingo Zapata.

Apuntadors.—Pau Casulleras y Joseph M.ª Pardo.

Representant: Salvador Suñer.

Inauguració lo dissapte 19 de Maig ab la obra d' espectacle en sis actes original de D. Joseph Fola Igurbide, titulada: «La domadora de leones» ab asistencia del autor.

Preus d' abono per 10 funcions

Palcos procenis plateas ab 4 entradas ptas. 90.—Idem idem principals ab 4 id. 80.—Idem idem segon pis ab 4 id. 60.—Idem plateas ab 4 id. 60.—Idem principals ab 4 id. 50.—Idem segons ab 4 id. 35.—Silló ab entrada 9.—Lluneta de segon pis ab id. 7.

Preus diaris

Palcos plateas sense entradas ptas. 9.—Idem principals sense idem 7.—Idem segons sense id. 3.—Silló ab entrada 1·65 —Lluneta de segon pis ab entrada 1·10.—Entrada á localitat inclós lo nou impost 0'75.—Id. al paradís 0 50.

Telégramas

Madrid 17.

Sembla confirmarse que Mafeking ha caigut en poder dels boers. Lo coronel jefe y 'ls noucents homes de la guarnició han sortit pera Pretoria «El Imparcial» dedica l' article de entrada y gran part de la primera plana a lo de Mafeking. Lo War Office guarda silencio sobre 'l mateix.

A la vila de La Guardia (Vigo) un marit ha donat cinch punyaladas a sa muller en mitj del carrer.

—Avuy arribará lo capitá general de Canarias á Madrid.

Lo senyor Paraíso retrasa sa vinguda á Madrit fins á la setmana vinent. Ha negat que vulgui querellarse per las frases de la circular. A la reunió que va presidir ahir nit á Saragossa s' acordá algo referent á Reus.

—Telegrafian de Nova-York donant compte de la entussiasta rebuda de que foren objecte los delegats boers.

Imp. C. Ferrando, Plassa de la Constitució.

PASTILLAS ✠ FONT

Cloro-Boro-Sodicas á la Cocaina y al Mentol

Son lo millor remey en las laringitis catarrals en general, amigdalitis y faringo-laringitis, tant exudativa com ulcerosa y granulosa; tos faringea, ronquera, afonía y en general en las inflamacions de la gola, etc.

Dipósit general. Farmacia de A. SERRA.—REUS.

De venta en totas las bonas farmacias y principals droguerias.

A. SALVATI COSTANZI
Carrer Diputació, 435.
Barcelona

MIRACULOSOS ◆ CONFITS COSTANZI

Ó INJECCIÓ ANTIVENÉREOS Y ROOB ANTISIFILITICH

No pochs envejosos sufreixen grandement per lo favor cada dia més creixent que mereixen del publich de totas nacions los Remeys **Costanzi**, que han curat mils de malalts de **venéreo** y **sífilis** encare sent sos mals crónichs de més de 20 anys.

Dits medicaments son d' efecte tan maravellós pera 'ls *estre-nyiments uretrals*, que en 20 ó 30 dias están totalment curats, evitant ademés las perillosas *candelillas* En dos ó tres dias será radicalment curada la *purgació* recent y en cinch o sis dias la *crónica* y gota militar. Inmillorable pera las *úlceras y fluix blanch* de las *donas*, *arenillas* y *catarros* de la *vejiga, escozores uretrales, calculs, retencions d' orina* y demés *infeccions genito urinarias* y especialment la *sífilis* encarque sia hereditaria. Pera la curació de la *sífilis*, lo Roob ha donat probas patents d' una superioritat incontestable sobre tots los antisifilitichs fins ara coneguts, perque es l' únich que no conté *Ioduro de Potasio* ni cap *sustancia Mercurial*. Per lo contrari, la missió del Roob estriba precisament en contrarrestar los efectes de tals sustancias, tan desastrosos pera la salut, ja que com es sabut causan malaltías no molt fácils de curar. Lo Roob te ademés la ventatja de poderse usar ab profit en cualsevol mes del any. Als incrédols se 'ls hi admet lo pago una vegada curats, previ lo tracte especial y exclusiu ab l' inventor. *Carrer Diputació, 435, Barcelona.*—Preu de la **Injecció Costanzi**, pessetas 4. Preu dels Confits antivenéreos pera quins no vulguin usar injeccions, pesseta 5. Roob antisifilítich, lo Frasco, pessetas 4. Pera provincias afegir pessetas 1'60. Dits medicaments están de venta en totas las Farmacias A Reus en la Farmacia de **D. Anton Serra**, Arrabal de Santa Anna, *80*, en la del **Dr. Carpa** y en la Droguería de **D. Francisco Freixa** Plassa de Prim, 1.

ALTAS y BAIXAS

pera la contribució

Se 'n venen en la Imprempta d' aquest diari.

Societat general de transports marítims a vapor de Marsella

Serveys del mes de Juny de 1900

Línea directa pera 'l Rio de la Plata

Sortirán de Barcelona directament pera Montevideo y Buenos-Aires los magnífichs y rápits vapors francesos

lo dia 11 de Juny lo vapor «Espagne»
lo dia 21 de » lo » «Italie»

LINEA PERA 'L BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Sortirá de Barcelona lo 27 de Maig pera Dakar, Rio Janeiro y Santos lo grandiós y acreditat vapor francés

Bretagne

Consignataris á Barcelona, RIPOL y C.ª, Plassa de Palacio.—Barcelona.

LA GRESHAM

COMPANYÍA INGLESA DE

SEGURS SOBRE LA VIDA

Y DE RENTAS VITALICIAS

FUNDAD A L' ANY 1848

Polissas indisputables — Beneficis Capitalisats. Primas molt moderadas.

LA GRESHAM te constituhit lo dipódit exigit per las Lleys fiscals vigents com garantía pera sos assegurats á Espanya.—Oficina pera Catalunya, Plassa de Catalunya, 9, acera de la Ronda de la Universitat, Barcelona.—A Reus dirigirse á D. LLUÍS DE PEDRO, Plassa de Prim.

LA PALATINE

Companyía inglesa de

Segurs contra incendis, esplossions y accidents.

Capital: 34.000.000 *de pessetas*

Oficina pera Catalunya, Plassa de Catalunya 9, acera de la Ronda de la Universitat,—Barcelona.

Comissionat a Reus, D. LLUIS DE PEDRO, Plassa de Prim

× Sífilis ×

Curacio absoluta y radical de la SÍFILIS en breu plasso, en lo

SANATORI PERA SIFILITICHS

Carrer Major de la Bonanova, núm. 74

San Gervasi, Barcelona.

Pera més informes, Dr. Abreu, carrer de Vergara, número 10, primer, Barcelona, ó en lo mateix establiment, al administrador Sr Rumiá.

Invitación para participar á la próxima

GRAN LOTERÍA DE DINERO.

500,000

MARCOS

ó aproximadamente

PESETAS 800.000

como premio mayor pueden ganarse en caso mas feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo

ESPECIALMENTE:

1	Premio á M	300000
1	Premio á M	200000
1	Premio á M	100000
2	Premios á M	75000
1	Premio á M	70000
1	Premio á M	65000
1	Premio á M	60000
1	Premio á M	55000
2	Premios á M	50000
1	Premio á M	40000
1	Premio á M	30000
2	Premios á M	20000
26	Premios á M	10000
56	Premios á M	5000
106	Premios á M	3000
206	Premios á M	2000
812	Premios á M	1000
1518	Premios á M	400
36952	Premios á M	155
19490	Premios á M	300, 200, 134, 104, 100, 73, 45, 21

La Loteria de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la Hacienda pública del Estado, contiene *billetes* **118.000** de los cuales **59.180** deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital incl. 58820 billetes gratuitos importa

Marcos 11,764.525

ó sean aproximadamente

PESETAS 19,000.000

La instalación favorable de esta Lotería está arreglada de tal menera, que todos los arriba indicados 59.180 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de marcos 50.000, dela segunda 55.0 0 asciende en la tercera á 60,000, en la cuarta á 65.000, en la quinta á 70.000 en la sexta á 75.000 y en la séptima clase podria en caso mas feliz eventualmente importar 500.000, especialmente 300.000, 200,000 marcos etc.

La casa infrascrita invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envian sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, libranzas de Giro Mutuo, estendidas á nuestra orden, giradas sobre Barcelena o Madrid, letras de cambio facil á cobrar, ó en sellos de correo.

Para el sorteo de la primera clase cuesta:

1 BILLETE ORIGINAL ENTERO. PESETAS 10
1 BILLETE ORIGINAL MEDIO. PESETAS 5

El precio de los billetes de las clases siguientes, como tambien la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormeneres se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente que se hallan provistos de las armas del Estado, como tambien el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envia á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica segun las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantia del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendria á los interesados, los billetes podrán devolvérsenos pero siempre antes del sorteo y el importe remitídonos será restituido. Los pedidos deben remitírsenos directamente lo mas pronto posible pero siempre antes del

25 Mayo de 1900

Valentin y Comp.

Expendeduria genera de loterias

HAMBURGO

ALEMANIA.

Para orientarse se envia gratis y franco el prospecto ofical á quien lo pida